

---

---

2nd Session, 61st Legislature  
New Brunswick  
4 Charles III, 2025-2026

---

---

---

---

2<sup>e</sup> session, 61<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
4 Charles III, 2025-2026

---

---

## **BILL**

### **34**

**An Act Respecting the Highway Act  
and the Salvage Dealers Licensing Act**

Read first time: May 5, 2026

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. AARON KENNEDY**

---

---

## **PROJET DE LOI**

### **34**

**Loi concernant la Loi sur la voirie  
et la Loi sur les licences de brocanteurs**

Première lecture : le 5 mai 2026

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. AARON KENNEDY**

---

---



## BILL 34

## PROJET DE LOI 34

**An Act Respecting the Highway Act  
and the Salvage Dealers Licensing Act**

**Loi concernant la Loi sur la voirie  
et la Loi sur les licences de brocanteurs**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

***Highway Act***

**1 Paragraph 37(10)(b) of the Highway Act, chapter H-5 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following is substituted:**

***Loi sur la voirie***

**1 L'alinéa 37(10)b) de la Loi sur la voirie, chapitre H-5 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(b) if the vehicle referred to in the certificate bears the same vehicle identification number and the same vehicle registration plate number as the vehicle with respect to which the offence is alleged to have been committed, that the vehicle referred to in the certificate is the vehicle with respect to which the offence is alleged to have been committed.

b) du fait que le véhicule mentionné dans le certificat est le véhicule avec lequel l'infraction est présumée avoir été commise, si le véhicule mentionné dans le certificat porte le même numéro d'identification et le même numéro de plaque d'immatriculation que celui avec lequel l'infraction est présumée avoir été commise.

***Salvage Dealers Licensing Act***

**2 Paragraph 7(1)(f) of the Salvage Dealers Licensing Act, chapter III of the Revised Statutes, 2016, is amended by striking out “registration number” and substituting “vehicle identification number, vehicle registration plate number”.**

***Loi sur les licences de brocanteurs***

**2 L'alinéa 7(1)f) de la Loi sur les licences de brocanteurs, chapitre III des Lois révisées de 2016, est modifié par la suppression de « le numéro d'immatriculation » et son remplacement par « le numéro d'identification, le numéro de la plaque d'immatriculation ».**